

Konferenz-Aufsatz

von

Gesellschaft Meljaam in Misplwinnadna

zur

IV. Konferenz 1860.

Grammatische Darstellung der
Veränderungen in der Sprache
von der ersten bis zur letzten
in den Jahren 1850-1860.

Bearbeitung.



Veränderungen in der Sprache
in den Jahren 1850-1860.

D. h. in den Jahren 1850-1860
in der Sprache.

1. Veränderung in der Sprache der Väter.

2. Veränderung in der Sprache der Söhne.

3. Veränderung in der Sprache der Enkel.

4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

a bleibt a bei: arme, achte, salt, dach, fack,
bak, lak, fass, gass, salz, smalz, wald, spalt,
kalk, kraft, katz, ratt, fratz, frack, platy, mark,
kals, kalm, darm, swak, alt, kalt, warm, 35.
wird a: präht, släht, gäten, mädr, mädr, wäts
wäss, gäds, bäl, 53

wird ä Dänne, wänn-, slämp, 55.

lassen
beizeln

a mind ä bi hät, mäs 55.

a mind e: „ epfl, kleppora, knella, verbrannt, grünt
sgot zimmer 55.

mind i: bi wäutig, frutig 55.

mind e brosam 55.

e.

blibt e: bett, eck, decke, hecke, vetter, wetta,
netz, verdeckt, fest 55.

Ring ä blibt e: milt, fist, quill, gill, fist, für 55.

e mind i: i sprick, brich, britt

e fällt and: gänst, quäst, 55.

e hand jingä bi: herte, koret 55.

e mind ä: säage, läader, fäader, mäd, stäag,
smäer, wäader 55.

l.

blibt i bi: gift, sritt, tritt, birch, spitz,
glicks, fris, bist, ist 55.

i mind e bi: länd, bländ, sönke, bänds, 55.

i fällt and: famillē, hanarēvogel, mēnstuare,
kirch, ~~fufzge~~ 55.

i mind is bi: stier, wigg, bior, zior, brisf,
disch, visch, dior, misch, hior, liodrigh 55.

o.

e blibt ä bi: gott, kopf, holz, stolz, bolly,
volk, host, gold, schloss, glosse, hok 55.

a mind e: sust, druck, 55.

a mind e: well, ier weller, mer wend, ier wend,

G

i wett, du wettst, 55.
o mind i: erithat, apitheli 55.
o mind 2: doctor, bogfissar 55.

u,

u blibli u: Supp, brust, lust, bruck, 55.
u mind o: bogg, sork, shos 55.
u mind u₂: muster, fuster 55.
u fullt u₂ bi: atthrat, 55.

ä,

ä blibli ä bi: båk, ställ, maktig, praktig 55.
ä mind e bi: bock, opfl, behox, fesser, eyer,
eltes 55.
ä mind a bi: hamora, hamot 55.

ö,

ö mind i: göpelt, söpser, freis 55.
ö mind o: ötopsel, grat 55.
ö mind e: sön, kénig, kénmen, sön 55.

ü,

ü mind i bi: hittle, brist, birg, sittle, falls,
gina, roinga, dir 55.
ü mind u bi: stek, much, bruch, nuss, kuh 55.
grucko, drucko
ü mind e bi: begloisê, boglo 55.

ei,

mind ei bi: brasi, blesi, bail, preis, noid, soit

fri, roit, & hnoit 33.

ei mind aa: raaf, aak, bshaad, & maahle 33.

ei fullt aub bi: vaatl. Noofril 33.

eu.

eu mind ai bi: bsit, 33ig, & stoir

mind ei bi: sprair, & cheir 33.

au.

au mind ao bi: frao, naoh, laof, laob, daob 33.

au mind o gloff 33.

au mind u. uf, duss, uss 33.

au.

au mind xi: mais, lais, hoiser, groiter, hoit 33.

au mind ei: breier, breien.

b.

b bliibt bi: blei, bat, leib, weib, treipenz,

b fullt aub: geist, gaal, na, na, koune, bueg,

b mind niggelob bi: grasbo, blaß, blaß 33.

d.

d bliibt d bi: dah, dech, roald, fild, ball
soldat,

d mind t: gelt, silt, hot, kert, sentludor 33.

d mind fuyngaphyl: held, pfendle, & rand, 33.

d fullt way bi: erkör, avihät, 33.

f, v.

f bleib f bei: faeter, fusi, fastr, briof, 55
f wird v bei: sarpf, harpf, pflegel, hämpf 55
f wird t bei: swäabelhelzle.
f fällt m: dārt nit mit.

g.

g bleib g bei: garb, gust, pflugg, flieg, grob,
g wird k, : werck, slenkil 5.
g wird t bei: Nest
g laut singen bei: lēfge, sēfge, gretze,
groeme, gspass, gsemkt.
g fällt m bei: leit, gsal, gsaet, pakt, decht.

h.

h bleib h bei: hand, heil, hās, hōnd 55.
h wird d bei: mādā.
h fällt aub bei: hāket, saltō, mustier 57.

ch.

ch bleib ch bei: buoch, furht, doch, 55
ch wird g: zigora, juzge 5.
ch fällt m bei: bisle, bei i stalt id, mi stalt aing
di stalt id, roelox, stalt walgen.

i.

ch bleib i bei: johē jūd, jagt 55.
i wird g bei: gā. g. b. gū. g. stōben stalt jūg.
h.

k bleib k bei: kall, kapp, kirk, sack, pacht
konkt, guke, # slukō, kār 55.

k wird y bei: gutze, gollre.
k wird z bei: kake, kaktrog, kakezein,
k wird z g bei: gatze, stazge z.
k fällt wy bei: kilor, müatig).

l.

l bleibt l bei: wale, kalt, bale, lid, läm
läm.
l wird n bei: burol.
l fällt wy bei: käar, i roett, du roitt, i sott.

m.

m bleibt m bei: Wan, milch, Most, mutth,
mäul z.
m fällt wy bei: kettem z.

n.

n bleibt n bei: Nas, nädel, nudl, sand z z.
n wird m bei: kampf, sempf, bemol z.
n fällt wy bei: nast stell erst z.

p.

p. bleibt p: pakt, paccet, peter, paul z z
p wird pf bei: pfausbacher stell pfausbacher.
p wird wj pfobau bei: sempse stell pfjimb.

r.

r bleibt r bei: rad, rick, bär, ermi schroer
brand, grab, taub z z

r fällt an bei: ray, häat, het, rouft, dust,
bat, wit, viett, fott, gestet 55.

s.

s bleibt s bei: salz, halb, lese, reifen, 55.

s wird s bei: bist, ist, haspeln, esne 33.

t

t bleibt t bei: ten, bott, rat sott, roett 33.

t wird t bei: dichtig, hender

t wird z bei: nagabuzete 35.

t wird f bei: faltz, mentz, egte, waht 33.

t wird angeschlossen bei: predik, fasnet, benedikz.

w.

w bleibt w bei: warme, wurm, wand, wachz...

w wird b bei: ebig, ebigkeitz, lebe.

w fällt an bei: zibel statt Züibel.

z.

z bleibt z bei zeit, zoarn, zöm, ranza, ganze 55.

Auffallend ist die Abkürzung der Laute
anman soz. L. Kall Alvit-weise,
Kann-vere, Hahn-haus, Jagd-sepp
Jakob-jochel, Grünvogel-vogel. Timan-
simi-Duton-töne. Freundlich-bravit.
Hagomut-much.

Einige Formen: gungem mte.

Thema mte

mitte.

i gib - i be - i duer.

du geiff - du biiff, du duiff.

mir gend - mir send - mir thun.

i ha - i darf - i wais

da hast - du darfst - du waisst.

mir henne - mir darfē - mir wissēs.

i muos - i mā.

du muoest - du māst.

CA